7/1717

T.C.
DEVLET BAKANLIĞI VE
BAŞBAKAN YARDIMCILIĞI

SÜRELİDİR

Sayı :B.02.0.002/ 0306
Konu :

ANKARA

26../01./2004

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

İLGİ :a) TBMM Başk.nın, 05.01.2004 tarih ve KAN.KAR.MD.A.01.0.GNS.0.10.00.02-7/1717-4097/14517 sayılı yazısı.
b) Başbakanlığın 06.01.2004 tarih ve B.02.0.KKG.0.12/106-304-5/126 sayılı yazısı.
c) Atatürk Kültür Dil ve Tarih Yüksek Kurumu Başkanlığı'nın, 20.01.2004 tarih ve Öz.Kal.224.10 sayılı yazısı.

Adana Milletvekili Sayın Atilla BAŞOĞLU'nun Sayın Başbakanımıza tevcih ettiği Sayın Başbakanımızın da kendileri adına Bakanlığım koordinatörlüğünde cevaplandırılmasını istediği, 7/1717-4097 esas no'lu yazılı soru önergesi cevabı hazırlanarak ekte sunulmuştur.

Bilgilerinizi ve gereğini arz ederim.

Mehmet Ali ŞAHİN
Devlet Bakanı ve
Başbakan Yardımcısı

Ek: İlgi (c) yazı Soru Önergesi Cevabı

DAĞITIM :
Gereği :
TBMM Başkanlığına

Bilgi :
Başbakanlığa

7/1717

T.C.
BAŞBAKANLIK
ATATÜRK KÜLTÜR, DİL VE TARİH
YÜKSEK KURUMU BAŞKANLIĞI

SAYI : Öz.Kal.224.
KONU :

ANKARA
20.01.2004

BAŞBAKAN YARDIMCILIĞINA
(Sayın Mehmet Ali ŞAHİN)

İlgi: 07.01.2004 gün ve B.02.0.002/068 sayılı yazınız ve eki

Atatürk Yüksek Kurumunun dört bağlı kuruluşunun her birisi dört yılda bir olmak üzere uluslar arası ölçekte büyük kongreler yapmaktadır. Bu faaliyetler 2876 sayılı Kanunun verdiği bir görevdir. Bu cümleden olmak üzere, Atatürk Yüksek Kurumunun bağlı kuruluşlarından Atatürk Araştırma Merkezi 08-12 Aralık 2003 tarihinde Başkent Öğretmenevinde V. Uluslar arası Atatürk Kongresini yapmıştır.

Kongrenin bir düzenleme kurulu bulunmaktadır. Kurulun Başkanı Sayın Cumhurbaşkanımız, eş başkanlar Prof. Dr. Sadık Tural, Prof. Dr. Utkan Kocatürk, Kongre Düzenleme Kurulu ise Prof. Dr. Reşat Genç, Prof. Dr. Gülnihal Bozkurt, Prof. Dr. Yaşar Akbıyık, Prof. Dr. İzzet Öztoprak, Prof. Dr. Akif Tural, Doç. Dr. Hale Şıvgın ve Zeki Dilek'ten oluşmaktadır. Bu yılki Kongrenin, Türkiye Cumhuriyetinin 80. yılına denk gelmesi dolayısıyla gerek yerli, gerekse yabancı araştırıcıların bildiri teklifleri bu açıdan dikkate alınarak seçilmeye çalışılmıştır.

Düzenleme Kurulu Kongrenin Türkiye Türkçesi ve İngilizce dillerinden birisiyle bildiri sunulabileceğini karara bağlamış ve katılımcılara bildirmiştir. Bilimle uğraşanlar ve bu tür kongrelerde bulunanlar bilirler ki, kongreler en az iki dilli olmaktadır. Bu kongrede de Rusca, Almanca, Fransızca tebliğ sunmak isteyenler bulunmuştur. Milliyeti ve uyruğu ne olursa olsun kongreye katılan herkes Türkiye Türkçesi veya İngilizce dillerinden birini kullanma özgürlüğüne sahipliği önceden kabul edilmiştir.

Bu karar uyarınca Ankara Öğretmenevinin iki ayrı salonunda 166 bildiri sunulmuştur. Doğu Akdeniz Üniversitesi doçentlerinden İngiliz filoloğu Gül Celkan, B salonunda, 09 Aralık 2003 günü, III. Oturum, saat 15.40'da " A hero's love of not child but of children" başlıklı bildirisini sunmuştur.

Atatürk Bulvarı. No: 217. 06680 Kavaklıdere/ANKARA
Tel: (0312) 467 73 50 – 468 18 52
Belgegeçer/Faks: (0312) 468 49 40

7/1717

T.C.
BAŞBAKANLIK
ATATÜRK KÜLTÜR, DİL VE TARİH
YÜKSEK KURUMU BAŞKANLIĞI

SAYI : Öz.Kal.224.
KONU :

ANKARA

Adana Milletvekili Sayın Atilla Başoğlunun dilekçesinde yer alan "... duyarlı dinleyiciler tarafından protesto edilmiş ve boş koltuklarla baş başa kalmıştır." ifadesine rağmen, toplantıya katılan iki kişinin itirazı dışında bir tepki görmemiş, diğer dinleyicilerce takip edilmiştir. Gül Celkan, uluslar arası üne sahip bir filolog olduğundan, Atatürk'ü, Atatürk'ün çocuklara olan sevgi ve şefkatini yabancılara tanıtmak niyetiyle bu yolu benimsemiş bulunduğunu düşündüğümüz bir genç bilgindir. Uluslar arası bir toplantıda yabancı dille bildiri vermesi, bu alana, hem bir katkıdır, hem de, bu konunun yabancılara duyurulması açısından yararlıdır.

Doğu Akdeniz Üniversitesinde Kadın Çalışmaları Merkezi Müdürü olarak görev yapan İngiliz Dili ve Edebiyatı alanında master, doktora ve doçentlik tezleri hazırlamış olan Doç.Dr. Gül Celkan'ın Türkçeye kazandırdığı birçok makale ve kitap dikkate alındığında yaptığı İngilizce sunuş, yabancılar için bilerek yapılmış önemli ve bilinçli bir davranıştır. Türkçe bilinci ve sevgisinden hiçbir kuşkumuz olmayan Gül Celkan'ın yabancı kültürle yoğrulmakla suçlanması da mümkün değildir.

Saygılarımızla arz ederiz.

Prof. Dr. Sadık TURAL
Atatürk Kültür, Dil ve Tarih
Yüksek Kurumu Başkanı

T.C.
Devlet Bakanlığı ve
Başbakan Yardımcılığı
Tarih: 21.01.2004
Sayı: 0306

Atatürk Bulvarı, No: 217 06680 Kavaklıdere/ANKARA
Tel: (0312) 467 73 50 - 468 18 52
Belgegeçer (Faks): (0312) 468 49 40